



# REVANT

Defensor per a tot de l'Associació "Minerva,  
Defensor dels interessos morals i materials d'Artà i sa comarca

Redacció i Administració

Quatre Cantons, 3 \* ARTA

Any II

Del treball publicat no són responsables els autors

N'os tornen els originals

## PREUS

Espanya: Trimestre 0'75 Ptas.

Any. . . . 3'00 »

Estranger . . . . Doble

Se paga  
a la  
bastreta

Artá, (Mallorca) 13 de Febrer de 1918

Núm. 30

## RECORDS

Molts son els problemes que se presenten durant la vida dels homes i l'història dels pobles demostra que casi son insolubles; però ningúns tant terribles i difícils com el de la fam, peste i guerra que de tant en tant posen en consternació i perill l'existència de les nacions.

A dins el nostre vilatge, ademés de la pesta qu'assolà l'any 1820 els pobles llaventins d'Artá, Cap de la Pedra i Son Servera, tenim que recordar la fam dels anys 1812, 1827 i 1846, sobre tot la primera i darrera en que els homes i les dones menjaven garroves i cloveies de taronja, si'n trobaven, gonyant per jornal els primers, la petita cantitat de setze doblers diaris els millors treballadors i bons jornalers.

L'Ajuntament d'aquesta època se preocupava de subvenir a la necessitat dels pobres, proporcionant alimenació an els menesterosos, bons i malats ja dit hi fundà en el mes de desembre de l'any 1846, un hospici que segons el llibre de contes de la Junta de Beneficència de l'any de 1847 diu: El hospicio de la villa de Artá se fundó en diciembre de 1846, de *fuerza memoria*, bajo la protección de una Junta de Beneficencia nombrada por el Magtº Ayuntamiento, a cuya égida y amparo estarán los verdaderos indigentes, menesterosos, sanos i entermos.»

Firmà el primer conta dels diners i espècies, en concepte de Contador de la primera Junta de Beneficència, D. Gregori Morey, havent entrades 1098 lliures 10 sous i 10 diners i sortides per gastos 1070 lliures 12 sous quedant en poder de dita Junta un remanent de 28 lliures 3 sous i 10 diners. Aquest conta fou aprovat per l'Ajuntament dia 2 de Janer de 1848 essent batle major D. Juan Sureda.

Continuen, en d'alt més, els contes anuals firmant-los les persones més visives del poble: D. Antoni Quetglas, D. Juan Cadentey, D. Josep Gali, Pvre; D. Pere Sancho, D. Agustí Jaume Econome, D. Miquel Morey, D. Antoni Sancho, Pvre; D. Miquel Esteve, D. Llorens Sureda i altres, fins dia 31 de Desembre de 1853 que termina aquest llibre.

Un dels primers malalts qu'entraren foren en Miquel Sancho (a) Baleu, de tercianes, assistit per D. Miquel Morey, Metge. En aquell temps les tercianes era una malaltia epidèmica, havent-hi moltissim d'atacats de

dita malaltia, degut a la insuficiència d'alimentació, a gos estorcades i esculim de piques que pels carrers corrien produint a la població malalts amb la panxa inflada que p'els carrers se passejaven essent signe evidentíssim de la falta de policia urbana i netedat pública abandonada.

Se donaven dues castes de raccions: de bons i de malals. An els primers se les proporcionava pà i llegum curiat (faves, mongetes, lloses, i ciutxs, però principalment faves) i an els segons: carn, brot de carn, fent el metge D. Miquel Morey, D. Josep Font Mesquida i D. Miquel Roig, salutaria, una paleta indicant la conveniència de l'alimentació que se les havia de proporcionar i el canvi de bò en malalt i al revés, de manera que l'establiment municipal estava dirigit i cuidat per iniciativa i direcció facultativa d'aquell temps.

Segons els contes presents els entrades que comava l'hospici consistien: en censals anuals per possedidors de cases o terres (aquests feus han estat quitades barato i pagades an el Govern usurpant l'Estat els dobles dels pobres d'aquesta vila, de manera que sa *descamortisació* ha produït els seus efectes); en limosnes que feien els riens i de captes semanals a dins el poble. D'aquests diners i espècies se pagaren els gastos segons conta presentat per Antoni Quetglas ja anies indicat. L'any 1848 desde 1.er de Janer a 31 de Desembre entraren 301 lliures 16 sous 6 diners i se pagaren 285 lliures 9 sous 10 diners, avansant la Junta 16 lliures 6 sous i 6 diners.

Segons nota que's llegeix en la capta semanal (pero de tot l'any) del pooble i tota neu se van a reunir 1231 pans; 10 corteres; 4 barques i 4 ausnuts de laves; una barcela; 4 ausnuts de guixes; 5 ausnuts de mongetes; una aranya de 20 terces; unes carabasses i 22 lliures i tres sous en metall que a més del sobredit gasto s'emprerà en venuda dels pobres hospitalitzats.

Durant els anys seguits de 1849, 1850, 1851, 1852 i 1853, els contes se presentaren ja per trimestres, ja per mesos. El darrer conta que se llegeix en aquest més fou firmat per D. Llorens Sureda, Potecari, en lletra molt clara, entenent, teta per mesos, anotant entrades que deixava D. Agustí Jaume Econome i per emprèstitos que el batle D. Pere Francesc Font dels Olors, feia a dit Hospici

del seu propi peculi, quant no bastaven els diners per sosténir l'establiment.

S'observa en tots aquets contes: 1.er una diligència i escrupulositat per part dels contadors, i majordoms i senyors en pressentar en detall tant en espècies com en diners les entrades i sortides de l'establiment per mantenir els pobrets; 2.on el gran número de pans i raccions donades en els bons, i la carn facilitada per aliment dels malalts i 3.er molts d'altres particulars que demostren el cel, bona intenció i propòsit d'ajudar els rics an els pobres necessitats.

Continuà després l'obra benèfica desde l'any 1853 a 1861 en que el vertader amic dels pobres i malalts, D. Monserrat Blanes i Juan s'encarregà de l'esment i direcció de l'Hospici, fins al any 1899 en que morí, resultant 38 anys de serveis gratuïts, constants i continuais amb intel·ligència i escrupulositat mai lo bastant alabades i agràdes.

Molt mes podríem dir i anotar sobre la caritat dels senyors d'aquest poble en vers dels pobres i malalts; de manera que es inexacte que els rics hagen tenguts abandonats als pobres, perque sempre son estats aquets objecte d'especial atenció quant han necessitat l'auxili dels poderosos en bens, perque aquets han promogut obres dins les seves finques per facilitar jornals, han socorregut amb doblers, consells i espècies a tots aquells que s'han acostat a exposar les seves necessitats, tenguent en conta que molts de Senyors han tengut que hipotecar i manllevar diners, per atendre a les necessitats dels altres.

La resolució, idó, de tots aquets conflictes de la fam qu'avui es diven de *subsistencies* no se fa amb taxes an els productes, prohibicions d'exportar gèneros d'una província a l'altre, incautacions, bonos, reunions i altres projectes molt runbombarats i estufats, amb rivets de socialisme o comunisme, sinó amb esperit cristianat atenguent-se an els preceptes evangèlics, amb constància en els treballs per consolà i ajudar en els pobres, però no amon amenaçades, crits i revolucions qu'à res de dò condueixen.

Artá 1 de Febrer de 1918.

J. Sancho Lliteras

**ELEMENTS de GRAMATICA del CATALA**  
ABM SOS DIALECTES PRINCIPALS

LLISO PRIMERA

Idea general de la Gramàtica i la seva divisió.  
Idea general del Català i sos dialectes.

1.—Importància de la Gramàtica—La paraula es l'expresió del pensament i de la voluntat, les dues facultats que fan l'homo superior a tots els altres sers corporals. Per això la paraula es lo mes preciós que tenim i per lo mateix hem de malavetjar que sia lo mes correcta i refilada possible. D'aquí surt l'importància capital de la Gramàtica que té per objecte mostrar-nos de parlar bé, així com pertoca.

*La Gramàtica de la Llengua Catalana* es la que mostra de parlar el català correctament, així com cal.

Per *Llengua Catalana* entenem la que's parla an el Principat, Rosselló, Vallespir, Conflent, Capcir, Cerdanya, Balears Reine de Valencia i la Ciutat d'Alguer (Cerdanya).

S'anomena *Catalana* aquesta llengua perquè comensà a parlar-se a Catalunya i d'allà s'estengué a les altres regions que la tenen per llengua propria.

2.—Com tots els altres idiomes del mon, el Català se compon d'una partida de dialectes, això es, maneres especials de parlar, diferents sols en coses accidentals. Els dialectes més notables son: a) el *Català Oriental* (provincies de Girona i Barcelona i a la banda oriental de la de Tarragona fins en el Priorat) b) el *Català de França* (Rosselló, Vallespir, Conflent, Capcir, Cerdanya francesa) c) el *Català occidental* de la de Tarragona, una pellerigada de les províncies d'Osca, Saragossa i Terol; d) *València*, casi tota la província de Castelló de la Plana, prop d'una tercera part de la de València, la banda més rica, el litoral i casi tota la província d'Alacant; e) el *balear* (Mallorca, Menorca, Eivissa i f) l'*Altguerès*, invadit ferestament per l'Itàlia.—El conjunt d'aquests sis dialectes la suma d'ells constitueix la llengua catalana propiament dita. Ja's sap qu'eis dialectes d'una llengua son l'element generador d'ella, la font d'on viu i per la qual subsisteix la llengua a través dels segles.

3.—Divisió de la Gramàtica. Se divideix en *fonologia* (estudi dels sons que constitueixen les paraules) *morfologia* (estudi de la forma que tenen les paraules) i *sintaxis* (estudi de la construcció i enriabalamet de les paraules formant *frases* per expressar els conceptes de l'entendiment i de la voluntat.) Aquesta es la divisió llògica de la ciència gramatical i a ella se redueix, com veurem més enllà, l'antiga divisió d'*analogia*, *sintaxis*, *prosodia* i *ortografia*.

Antoni M. Alcover, Pare.

NOTA.—L'Apostoli de la nostra benvolguda llengua el M. I. Sr. D. Antoni M. Alcover, Canonge Magistral de la Seu de Ciutat, d'autoritat indiscutible en matèria filològica i en especial del Català, dona varis lliçons setmanals de la nostra llengua en el *Centre Regionalista* de Palma i *La Veu de Mallorca* li publica en forma de lliçons uns elements de Gramàtica del Català. Essent avui molts els qui desitgen aprendre'l, creguentles interessants per la majoria de nostros lectors, hem pensat de transcriure aquelles lliçons tal com vagin sortint.

## GLOSA D'AMOR

Si vos toquen a sa porta  
garrida, digau que si  
i, si es viudo, digau-li  
que pens en sa dona morta.

*Si cap fadri t'ha parlat  
de festetjar, da-li entrada;  
que jo va sens estimat  
troba llarga la vellada.*

*Com mes jo va el fadri sia  
serà mes bon aimador;  
no té encara traïdoria  
el có en la primer amor.*

*Cor qu'estimá una vegada  
es un fruit picat d'aucell;  
si un viudo t'ha demanada  
no li dons ton cor novell.*

*Obri-li ta franca porta,  
si ve a demanar-te el si,  
mes que sia per dir-li  
que pens en sa dona morta.*

JOAN RAMIS D'AYREFLOR.

De "Clarianes,"

## Compra utilíssima

L'Ajuntament acaba de fer una compra de indubtable utilitat. Aquesta es la casa n.º 5 del carrer dels Quatre Cantons, qu'era propietat de D. Dolores Sureda Vda. de D. Josep Alcover, notari.

D'es que el Claustral del Convent quedà tant ruïnos i tant com el poble progressa, se sent mes la necessitat d'edificis públics aont enqueuebir-hi les diferentes oficines, (telegrafs, telefons, jutjat etc.) qu'aquí e hi ha o pot haver-hi. Això es que era de precisió urgent l'adquisició de local per lo que se necessita.

Mes la compra d'aqueixa casa ha obeit a l'idea de utilitzar-la per local de les dues escoles de nins que avui tenim a Artà i d'una altre que podria obrir-sen. Això es mes d'aplaudir suposat que es ja falta que mes sentiem era encara la d'escoles amb condicions.

Nosaltres, partidaris acerrims de fer les escoles a les afores aplaudim sense reserves aqueixa adquisició i el fi an a que se la vol destinar, reservantnos explicar el perquè en del nostre aplaudiment en el número qui ve, que si Deu ho vol dispondrem de mes espai.

Per avui no volem fer sinó donar la mes coral felicitació al batle, ai Ajuntament i a quants han intervengut en aqueixa adquisició.

## Administració de Correus

—: D'À R T A :—

Estat resum del moviment hagut en aquesta Administració durant l'any 1917 en els serveis qu'a continuació s'expressen:

Girs postals imposats. Pessetes. 44.602'50  
id. id. satisfets. . . . . 30.164'80

Valors declarats enviats Pessetes. 46.637'02  
id. id. rebuts . . . . . 24.700'00

Imposicions en la Caixa Postal d'Estalvi . . . . . Pessetes 8.979'00

Retornades de la Caixa Postal d'Estalvi . . . . . 1.689'47

Certificats expeditos . Número . . . . . 1.387

id. rebuts . . . . . 968

Paquets postals expeditos . . . . . 113

id. . . . . rebuts . . . . . 120

Artà 31 de Desembre de 1917

L'Administrator  
Josep Carnicer

## Nous periòdics

Han visitada la nostra Redacció els confreres, *Nuestra Hoja* d'Eivissa, *Nostra Joventut* de Inca, *Quaderns d'Estudi* hermosa revista mensual que publica el Consell de Pedagogia de l'Institut d'Estudi Catalans. *Germanor* de Malgrat. Queda establet el canvi.

## ENTITAT NOVA

A Eivissa s'ha constituïda en el *Centro d'Acció Social* una Secció d'estudis ivisenc per l'estudi i cultiu dels elements característics de la seva personalitat espiritual, com son la seva llengua, s'Historia, Folklore i contribució al Diccionari general de la Llengua Catalana.

Forma part de la Junta el nostre benvolgut amic D. Juan Grimalt, mestre nacional, d'inteligència i activitat ben provades.

Desitjam que Deu les do salut molta, i coratge per dur a cap sos bells propòsits.

## EMBUS

Sembla que les autoritats dels pobles de Mallorca se preocupen poc de la qüestió dels queviures, de cap d'ells hem sentit cap quèixa, ni tenim notícia que ningú hagi preses mides, per lo que a noltros mos atany, no creim fora difícil l'arretglat en bona part aquest problema, però..... falta qui s'interessi pels problemes vitals; fan por mos resulta que sempre anam com els crancs.

\*\*

Obrers de Mallorca! Tranquilisauvos tots els qui estan amenassats per la fam! El problema dels queviures està resolt. Els batles de les nostres viles, els grans hisendistes dels nostres municipis se reuniren a Ciutat per tractar d'aquest important assumpte. Un viatjet mes.... i.... poble paga, perque ¿Que ha fet cada hun de per si els batles dels pobles de Mallorca? Rés. Tan sols no saben aplicar tot lo llegislat sobre la materia, ningú s'en ha preocupat, i ara amb un viatjet a Ciutat heu volen resoldre.

\*\*

I de eleccions ¿que'n diuen? Mentre uns diuen que la pastera no es prou vella, perque no hi tovi la pasta, altres opinen que se li ha de pegar foc i ferené una de nova aon si

fassí el pa, amb biat pur de nostra terra. Jo som d'aquests derrers, però, per les candidatures que sonen tenc por de trobarmé en el següent dilema: Se presenten dos inimics, un de fora i l'altre de dins la casa ¿an a qui hem de votar?

Felicumis



## Ajuntament

### Sessió ordinaria de 3 de Febrer

Se celebrá baix la presidència del batle D. Bartomeu Esteua, els Tinent Sr. Femenias i Casellas i els Regidors Sr. Carrió, Espinosa, Esteua, Llabrés, Riera, Amorós i Pico.

En ella se lietja i aprova l'acta de l'anterior, se ratifica l'extraordinari per la rectificació del allistament.

S'aprova el repartiment sobre els grifons particulars per l'any 1918.

Igualment s'aprova l'extracta dels acords presos durant el mes de Janer i enviar-lo al Governador.

S'acordà passar a informe de la Comissió d'Hacienda els contes municipals relativs al pressupost de 1917.

Se fe la distribució dels fons per capitals i conceptes per el mes de febrer.

Després de donar conta de l'Instància de D. Rafel Bianes Tolosa demandant autorització per construir una clavaguera en el carre del S.C. que desaigüi a la pública per dar sortida a les aigües de casseva, s'acorda per unanimitat concedir-li permís sujectantse a les condicions acostumades en semblants casos.

El batle dona conta d'haver assistit amb el Secretari a l'Assamblea de Batles de Mallorca celebrada a Palma el dia primer de febrer i les conclusions que s'havia acordat presentar a la Junta de Subsistències. L'Ajuntament estigué en tot conforme amb la manifestació prèvi batle i amb les conclusions.

S'acordà segons el parer de la Comissió d'obres que a totes les aceres que se fassin en la Plaça de Jaume I. i el Conqueridor es donin una ampliaria de dos metres autorisant a D. Juan Ulio Sureda porque construeix l'acera demandada amb aquesta ampliaria.

A proposta del primer Tinent de batle s'accorda comprar pols i acasies per sembrar-los en la plaça del Conquistador i en el Carrer de Montserrat Bianes pagant-se del vigent pressupost.

Per últim, el Sr. Batle dona conta a la Corporació dels treballs dels caminers durant la setmana i s'ajexca la sessió.

### Sessió del dia 10 de Febrer de 1918

Baix la presidència del Batle i amb assistència dels dos tinent Sr. Femenias i Casellas i els regidors Srs. Espinosa, Carrió, Esteua, Llabrés, Pico Nabot i Amorós.

S'ellegí i aprovà l'acta anterior.

El batle dona conta dels gastos nets per assistir a l'Assamblea de Batles que puja 45'10 pts. i queda aprovat.

Se llegí ofici de la Comissió nombrada per la citada Assamblea comunicant a l'Ajuntament que la suma de gastos realitzats son 2.064'00 pesetes corresponent al Ajuntament d'Artà 62'90 pts. L'Ajuntament l'aprova.

S'acorda ampliar amb quatre persones perites en l'estim de llenyes i arbrat, la Comissió de Utvidat.

El batle dona conta de que els caminers municipals hayen trabajat dins la vila arreglant els carrers.

El regidor Sr. Espinosa proposà adobar l'acerca del carrer del Pou d'Avall a l'entraïa del Carrer de Son Servera, acordant-se que la proposició passi a la Comissió d'obres.

I no haguent-hi res més a tractar el Sr. Batle ajexca la sessió.

El matí, a les 8, ha quedat tancat la llista rectificada dels mossos d'enguany.

## CRÒNICA DE CANOSTRA

Dia 3 en «Els Oliers» succeí una desgracia que podria haver tenguda mes fatal consèquences. Un atlotell, fill de'n Roig, de na Cataiola gordava els porcs i el verro s'hi afincà i li pegà una forta clavada a una anca a la que li feu una «anssa» considerable. Li hagueren de donar dos punts. Sentim sa desgracia.

« Hem rebut el darrer número de «Sa Marjal», simpàtic contrarie de Sa Pobla que publica un article sobre la peste en aquella població i fa referència al Artanenc Sr. Pere Francesc Sard, Rector d'allà en 1820.

« D. Guillem Fortesa, novell arquitecte de Ciutat ha tengut l'atenció (qu'agraïm) d'oferir-nos son despaig en el Carrer de Sant Bartomeu, 15, Pral.

« Hem rebuda una molt expressiva carta del nostre amic D. Miquel Joy Pastor, demanantnos sa publicació; En ella se declara molt amic del «Llevant» i felicita coralment al Director i a D. Daniel Camp, per son nombrament de President de la Secció de declamació de «Minerva», i s'ofereix per enviar-nos coica crònica de per Cádiz, que rebrem gustosos. Sentim no poder-la publicar integralment per el poc espai de que disposem i agraïm sa felicitació.

« Durant tota aqueixa decena el temps es estat esplendit, primaveral. La gent l'ha aprofitat per adelantar els treballs agrícoles de l'entrecavada. Els sembrats se presenten bé en general, plens d'utania i verdor.

« El Sr. Batle va prohibir a principi del Carnaval que se donas bromes pesades i manco broma immoral. Aquesta setmana passada imposà tres multes de 10 pessetes cada una a altres tants de joves, que faltaren a la seva ordre. Així se fa. Per aquest fet mereix la nostra felicitació i la de totes les persones decentes.

« La Sra. esposa del nostre benvolgut amic D. Rafel Q. BIANES, metge de Soller ha donat a llum felicament una nina. Sia enhorabona i que Deu les ho conservi.

« La família del diputat provincial D. Antoni Llitteras propietari de Son Cardaix i S'Estelriça, plora la perduda d'una nina qu'era la seva alegria. Rebiga tant distinguida família l'expressió del nostre sentiment.

« La Junta General de la Caixa Rural d'Artà el dia 3 se reuni extraordinàriament per reformar els Estatuts perquè se regeix.

Segons els nous podran ingressar en ella com a socis, gosant de totes les ventatges d'aquests, les entitats constituides dins aquest terme els fins de les quals no s'oposin als ideals de la Caixa.

Al quedar definitivament aprovats en parlarem amb mes extenció, si Deu ho vol.

« Els llums públics del carrers de la nostra vila s'han augmentat amb una corantena mes, lo que fa que en tots els carrers avui s'hi vegi clarament.

## DE CAPDEPERA

Ha estat nombrat vicari d'aquesta parroquia Mossen Matgi Als de Manacor en el qual enviam la nostra enhorabona.

\*\* Està encarregat dels sermons de corema el P. Pere J. Garcia, superior dels Franciscans d'Artà.

\*\* Aquest demà i amb la natural sor-

presa de tots els qui s'han donat conte, ha causat l'admiració de la nostra gent l'observació demunt la mar, d'un dirigible, que ha aperescut pel N. E. dirigintse cap el S. Ha passat bastant mar endins emperò alguns observadors han pogut destriar les helices i han creut sentir «xerr». Devant el Cap Vermei ha canviat de direcció fent rumbo al S. Se suposa que es un dels dirigibles francesos que altres vegades s'han vist per altres endrets de Mallorca i que fan el servei d'Africa.

## Moviment de població

### MORTS

Dia 20 Janer—Gabriel Alsina Moll de 78 anys d'un atac d'assistolia.—Febrer 2, Magdalena Llabrés Ginart de 72 anys, de hemorràgia cerebral,

### NAIXEMENTS

Dia 25 Janer—Antoni Moll i Orpi.

Correspondent  
Capdepera 9 Febrer

## REGISTRE

Desde 20 de Janer al 10 de Febrer

### NAIXEMENTS

Janer dia 22 Pere Miquel Riera Garau.  
Febrer dia 1.º Bartomeu Llitteras Dalmau.

”	”	Juan Febrer Salas.
”	5	Pere Miquel Riera Sancho.
”	6	Xeralt Ginart Carrió.
”	7	Andreva Rico Vicente.
”	7	Magdalena Riera Cursach.
”	9	Francesc Bonnín Cortés.
”	10	Sebastià Moll Terrassa.
”	10	Pere Febrer Ferrer

Resum: 8 nins i 2 nines. Total 10.

### MORTS

Janer 22.—Bartomeu Esteua Servera (a) de 68 anys, de Neoplàcia a la gargamella.

Janer 24.—Juan Amorós Sureda (a) Carrere, viudo, de 84 anys, d'Assistolia.

Febrer 9.—Jeroni Guscàtre Rosselló (a) Caragol, casat, de 64 anys de Catarro Puigmonar.

Total 3 homos. Al cel sien tots.

### MATRIMONIS

Dia 25.—D. Federic Giménez Aguerri amb Juana Aguerri Adariz, Fadrins.

Dia 9 de Febrer.—Bartomeu Pastor Ferragut (a) Gatova amb Maria Planissi Gil, fadrins.

Dia 9.—Pere Pons Sabater (a) Torres amb Maria Mas Ferrer (a) Caminala, fadrins.

Total 3

## RELIGIOSSES

Durant els dies 10, 11 i 12 s'han fet a la Parroquia les solemnes Corantes illes que se celebren cada any. Hi ha predicació D. Antoni Bauzá. Les funcions han estat mitjanament concorregudes.

Durant la pròxima Corema predicarà el Sr. D. Juan Torrandell Pinyo de Muro, a la Parroquia. Els dies de sermó seran els dimecres i dissabtes a vespre i els diumenges al capvespre.

En el Convent predicarà el P. Pau Puigserver els dimecres i els dilluns.

# GRAN COMÀDOR ARTANENC d'en GUIÉM BUJOSA (a) Ganancia

**SE VENEN BONS I BARATO**

Comestibles de tota casta, llicors, dulces, galetes, etc., etc., **Grandiós surtit de Perfumería**

Aquesta casa es s'unica depositària dins Artà del ANIS TUNEL

**Fixau-vos be en sa Direcció: CARRE de PALMA, 3 - ARTA**

S'agència Bujosa (a) Ganancia serveix amb esment, puntualitat i barato qualsavol encàrrec se li fassa per ciutat i pels altres pobles de Mallorca

Despaig a Artà: Carré de Palma, núm. 3 **& Despaig a Palma: Estanc d'es Banch de s'Oll**



Grandes Almacenes

: *Jan José* :

— de —

Vda. Ignacio Figuerola

Sastrería Camisería Mercería Zapatería Pañería  
Lanería Pañolería Lencería  
Géneros de Punto Sedería, Artículos para Viaje  
**OBJETOS DE REGALO**

Depósito de máquinas parlantes  
— PATHÉFONO —

PRECIO FIJO

Brondo, 7 9, 11. Bonet, 118 **■** Teléfono, 217

NO COMPREU CAFÉ  
que no passeu abans per sa botiga d'en

**JAUME CABRER**

que'l té bo i fresc

Allà hei trobareu tota casta de  
comestibles i a tot preu  
ARROS, VERDURES, PATATES, etc.

Carré de Antoni Blanes Juan - Antes Puput

**FARMACIA**

**Llorens Garcies**  
OBERTA A TOTES HORES  
Vins i aixarops medicinals  
Aixarop de cuix del Dr. Morey  
preparat amb erba cuquera d'ARTA  
PLASSETA D'ES MARXANDO

**GRAN BOTIGA**

AMB GENERO DE TOTA CASTA I A TOT PREU;  
— CALSAT FI I DE MODA —

**A CANÁ VIVES**

CARRÉ DE PARROQUIA, 1

**NO IMPORTA**

MAI MES SORTÍ D'ARTÀ PER VESTIR DE SASTRE

EN LA

**SASTRERIA**

— D'EN —

**Juan Fuster**

se tafien i cugen tota casta de vestits d'hom  
a la moda i a gust de cada qual

Direcció: Botavant, 14 **● ARTÀ**

**CAP BOTIGA**

VEN EN MILLÓS CONDICIONS QUE SA D'EN

**Juan Vicens (a) Jan**

Tota casta d'articles, comestibles, galetes, etc.  
ES REPRESENTANT DE SA PERFUMERIA

**L. GACCIO**

TE DEPOSIT DE MAQUINES DE COSIR

**PAPHI I AUCONS**

Com també tota casta d'instruments musicals. Bandurries, Guitarras, etc.

**LIRECCIO:** — ALCARIOT, 3

**LIBRERIA, PAPELERIA  
I CENTRE de SUSCRIPCIONS**

**Ferrer i Sureda**

Aquí trobareu paper de tota casta a la menuda i en gros, plà  
llibretes, tintes, lapicera, etc. etc.

**Libres escolars i religiosos**

— A PREU DE CATALEG —

— s'encomanden da tota casta en tota puntualitat —

**QUATRE CANTONS, 3 ARTÀ**

**Ensaimades i Panets**

En lloc se troben millós que a la

**Panaderia Victoria**

**ES FORN NOU**

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga hei trobareu  
sempre pans, panets,  
galetes, biscuits,  
rollets, i tota casta de pasticeria

**TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI**

Netedat, prontitud, i economia

**DESPAIG Carré de Palma, 3 bis. ARTÀ**